



Shabbat Service
January 2, 2021 ✧ 18 Tevet 5781



תפלה *Ma Tovu*

Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha מַה טֹבו אֱהֲלֶיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ
Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בְרַב חַסְדֶּךָ אָבוֹא
beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha בֵּיתְךָ אֲשַׁתְּחֶוּהָ אֱלֹהֵיכֵל קֹדֶשְׁךָ
b'yira-techa. בִּירְאֲתֶךָ:

**How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places
Yisrael. As for me in Your great kindness I will come into your
house. There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.**

The Battle Is Yours

Paul Wilbur



Verse 1

From the struggle there will come triumph
You are strong in my weakness
Out of pain, I see rejoicing
For you rise out of brokenness
For you rise out of brokenness

Chorus:

I will dance in the midst of the fire
I will sing in the eye of the storm
I will shout, you are faithful forever
the victory's mine causes the battle is Yours!

Verse 2

From the valley there will come breakthrough
Hope will rise with our praises
Out of trials, you bring redemption
You give beauty for ashes
You give beauty for ashes

Bridge

Give thanks to the Lord
He is good, He is good
Hodu L'Adonai Ki Tov



The Watchman

Paul Wilbur

Verse 1

**God has placed a watchman on your walls Oh Jerusalem
They will not be silent day or night
Of the Lord they make constant mention
They will give no sleep to their eyes until God establishes grace
There will be no peace in their nights
Until the Lord makes Jerusalem a praise,
He has sworn it by His strength**

Chorus

**If you lift up your voices and call on the Lord He will come
And the nations will see that salvation comes From Zion
Oh no more waiting the anointing of God has begun
Oh blind eye will see as the captives go free
If you lift up your voices He'll come**

The Watchman

Paul Wilbur



Verse 2

**Behold the Lord has proclaimed this to ends of the earth
Though there's fear in your streets tonight
something's already birthed
Tabernacle is rising right now in the hearts of those who believe
There's the sound of a freedom shout
Rising up from under your feet**

Chorus

**If you lift up your voices and call on the Lord He will come
And the nations will see that salvation comes From Zion
Oh no more waiting the anointing of God has begun
Oh blind eye will see as the captives go free
If you lift up your voices He'll come**

Salvation Belongs to Our God

P. Wilbur, L. Black, S. Merkel



**Isaac & Abraham, an altar without a lamb
A covenant made, a hand raised in faith
That God Himself would provide.**

**Slaves in a foreign land, a shepherd,
a staff in hand**

**Freedom from chains,
a lamb's blood a stain
That God Himself will provide.**

**A hill in Jerusalem, thieves &
the Son of Man**

**A debt to be paid, Yeshua the way
That God himself would provide.**

Chorus:

**Salvation belongs to our God,
Who sits on the throne forever & ever,
And to the Lamb Who was slain
Be glory & power forever & ever,
Amen.**

Bridge:

**Redeemed of every nation come
Lift a banner of praise to the Holy One
Lamb of God, victorious King
Every tribe, every tongue, together
sing .**

Shema שְׁמַע
Hear



*Shema Yisrael, Adonai eloheinu,
Adonai echad*

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

*Baruch shem k'vod malchuto
l'olam va'ed*

בְּרוּךְ שֵׁם כְבוֹד מַלְכוּתוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד

**Blessed be the Name whose glorious kingdom
is for ever and ever.**

V'ahavta ואהבת



*V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha
u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu
had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tza-v'cha ha-yom
al l'vavecha. V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam
b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech uv'shoch-
b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot
al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha.
Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha.*

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך
ובכל נפשך ובכל מאדך: והיו
הדברים האלה אשר אנכי מצוך היום
על לבבך: ושננתם לבניך ודברתם בם
בשבתך בביתך ובלכתך בדרךך
ובשכבך ובקומך: וקשרתם לאות
על ידך והיו לטטפת בין עיניך:
וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might. And these words which I command you this day shall be in your heart. You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.

Yeshua is Supreme

Corporate Reading Col. 1:15-20



¹⁵ He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.

**¹⁶ For by Him all things were created—
in heaven and on earth,
the seen and the unseen,
whether thrones or angelic powers
or rulers or authorities.**

All was created through Him and for Him.

¹⁷ He exists before everything, and in Him all holds together.

¹⁸ He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.

¹⁹ For God was pleased to have all His fullness dwell in Him

²⁰ and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross—whether things on earth or things in heaven!



Waymaker

Osinachi Kalu Okoro Egbu

Verse 1

You are here moving in our midst
I worship You, I worship You
You are her working in this place
I worship You, I worship You

Chorus

(You are) Waymaker, Miracle Worker,
Promise Keeper
Light in the darkness my God
That is who You are

Verse 2

You are here touching every heart
I worship You, I worship You
You are here healing ev'ry heart
I worship You, I worship You

Verse 3

You are here turning lives a - round
I worship You, I worship You
You are here mending ev'ry heart
I worship You, yeah I worship You Lord

Brdidge

Even when I don't see it You're working
Even when I don't feel it You're working
You never stop You never stop working
You never stop You never stop working



Ayn Kamocha אֵין כַּמוֹךָ

Ayn Kamocha va'elohim Adonai אֵין כַּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי
v'ayn k'ma'asecha וְאֵין כַּמַּעֲשֵׂיךָ:
Malchut'cha malchut kol olamim מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים
U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours. Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

Adonai melech, adonai malach, אֲדֹנָי מֶלֶךְ אֲדֹנָי מַלְאָךְ
adonai yim'loch l'olam va'ed. אֲדֹנָי יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.



כי מציון Key Mitzion

Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe. ויהי בנסע הארון ויאמר משה.
Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu קומה יי ויפצו איביך וינסו
m'sanecha mi-panecha. משנאיך מפניך:

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

Key Mi-tsiyon tetse torah כי מציון תצא תורה
u-d'var adonai miy'rushalayim. ודבר יהוה מירושלים:

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

Baruch shenatan torah ברוך שנתן תורה
l'amo yisrael biyk-dushato לעמו ישראל בקדשתו:

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel

B'rich Sh'meh Blessed is the Name



בְּה אָנָּא רַחִיץ
וְלִשְׁמֵהּ קְדִישָׁא יְקִירָא .
אָנָּא אֵמַר תְּשׁוּבָחַן
יְהֵא רַעְוָא קְדָמָךְ דְּתַפְתַּח לְבָאֵי בְּאוּרֵיתָא
וְתַשְׁלִים מִשְׁאָלִין דְּלְבָאֵי וְלְבָא דְכָל עַמְךָ יִשְׂרָאֵל
לְטַב וְלְחַיִּין וְלְשָׁלָם

Bei ana rachetz.

V'lishmei kadisha yakira.

Ana emar tushb'chan.

Y'hei ra'avah kodamach D'tiftach liba'i b'oraita.

V'tashlim mish'alim d'liba'i V'liba d'chol amach Yisrael.

L'tav u'l'cha'in v'lishlam. Amen.

"In Him do I trust, and to His glorious and holy Name do I declare praises. May it be Your will that You open my heart to the Torah and that You fulfill the wishes of my heart and the heart of Your entire people Israel for good, for life, and for peace."

Torah Blessings

Before the Torah Reading



Barchu et adonai ha-m'vorach.

ברכו את יי המברך.

Bless the LORD who is to be praised.

(Cong.-Baruch adonai ha-m'vorach l'olam va'ed.

(Cong-ברוך יי המברך לעולם ועד)

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.)

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.

Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu

אשר בחר בנו מכל העמים ונתן לנו

et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah.

את תורתו. ברוך אתה יי. נותן התורה:

(Cong.-Amen)

(Cong.-אמן)

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



Torah Blessings

After the Torah Reading

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.

Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam

natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn

ha-torah. (Cong.-Amen)

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.

אשר נתן לנו תורת אמת. וחי עולם

נתע בתוכנו. ברוך אתה יי. נתן

התורה: (Cong.-אמן)



V'zot hatorah וְזֹאת הַתּוֹרָה

(This is the Torah)

*V'zot hatorah asher sam moshe
lifnay b'nay yisrael al-piy adonai
b'yad moshe*

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה
לְפָנַי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַל פִּי יְיָ
בְיַד מֹשֶׁה

**This is the Torah which Moses set before the children of Israel,
written according to the command of the Lord by the hand of Moses.**

Ets Hayim עץ-חיים (Tree of Life).



*Ets chayim hee la-machazikim ba,
v'tom'cheha m'ushar. D'racheha
darchey no'am, v'chol n'tivoteha
shalom. Hashivenu Adonai, eleicha
v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem.*

עץ חיים היא למחזקים בה
ותמכיה מושאר: דרכיה
דרכי נעם וכל נתיבותיה
שלום: הִשִּׁיבֵנו יְהוָה אֵלֵינוּ
ונשובה חדש ימינו כקדם:

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



Kaddish

Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba,

(Cong.-Amen)

b'alma di v'ra kirutey

v'yam'lich malchutey, v'yatzmach

pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen)

b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey

d'chol beyt Yisra'el, ba'agala

u-viz'man kariv v'imru.

(Cong.-Amen)

יתגדל ויתקדש שמה רבא

(אמן-Cong.)

בעלמא די ברא כרעותה

וימליך מלכותה ויצמח

פרקניה ויקרב משיחה(אמן)

בחיכון וביומיון ובחיי

דכל בית ישראל בעגלא

ובזמן קריב ואמרו

(אמן-Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.



Kaddish

(Cong.-

*Y'hey sh'mey raba m'vorach
l'olam u-l'almey almaya.)*

(Cong.-

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
לְעַלְמָא וְלְעַלְמֵי עַלְמֵי א)

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar

יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפַּאֵר

v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar

וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר

v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha

וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא

(Cong.-*b'rich hu*). *L'eyla min*

(Cong.-*בְּרִיךְ הוּא*) *לְעַלְמָא מִן*

kol bir'chata v'shira-ta

כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא

tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran

תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאַמִּירוֹן

b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)

בְּעַלְמָא וְאָמְרוּ אֱמִין (Cong.-אֱמִין)

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen. (Cong.-Amen)



Kaddish

Y'hey sh'lama raba min sh'maya

יְהֵא שְׁלֵמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא

v'hayim aleynu v'al kol

וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen) (אֱמִן - Cong.) יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֱמִן

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel, and say ye amen. (Cong.-Amen)

Oseh shalom bim-romav, hu

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא

ya'aseh shalom aleynu v'al kol

יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כָּל

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen) (אֱמִן - Cong.) יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֱמִן

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)

עלינו Aleinu



*Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol,
lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit,
shelo asanu k'goyei ha-aratzot,
v'lo samanu k'mish'p'chot
ha-adamah, shelo sam chelkeynu
kahem, v'goraleynu k'chol hamonam.
Va-anachnu kor-im umish-tachavim
u-modim, lifnei melech malchei
ham-lachim, hakadosh baruch hu.*

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לַאֲדוֹן הַכֹּל, לְתַת
גְּדֻלָּה לַיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא
עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ
כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹּא שָׂם
חֶלְקֵנוּ כֶּהֱם, וְגָרְלָנוּ כְּכֹל
הַמּוֹנִים, וְאַנְחָנוּ כּוֹרְעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנָי מִלְּךָ
מֶלֶכִי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ
הוּא.

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.

עלינו Aleinu



*Shehu noteh shamayim v'yosed
aretz, u-moshav y'karo bashamayim
mima-al, ush-chinat uzo b'gav-hei
m'romim, hu eloheinu ein
od. Emet malkenu, efes
zulato, kakatuv b'torato.
V'yada-ta hayom vahasheyvota el
l'vavecha, ki Adonai hu ha-elohim
bashamayim mima-al, v'al ha-aretz
mitachat, ein od.*

שְׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיֹסֵד
אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם
מִמֵּעַל, וְשֹׁכֵינַת עֵזוֹ בְּגִבְהֵי
מְרוֹמִים, הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין
עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵנוּ, אֶפֶס
זוּלָתוֹ, כִּכְתוּב בְּתוֹרָתוֹ:
וַיָּדַעְתָּ הַיּוֹם וְהִשְׁבַּתְתָּ אֶל
לְבַבְךָ, כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים
בַּשָּׁמַיִם מִמֵּעַל, וְעַל הָאָרֶץ
מִתַּחַת, אֵין עוֹד.

He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.



Therefore, we hope in:

***Yeshua*, though existing in the form of God,
did not consider being equal to God a thing to be grasped.**

But He emptied Himself—

taking on the form of a slave,

becoming the likeness of men

and being found in appearance as a man.

He humbled Himself—

becoming obedient to the point of death,

even death on a cross.

For this reason God highly exalted Him

and gave Him the name that is above every name,

that at the name of *Yeshua* every knee should bow,

in heaven and on the earth and under the earth,

and every tongue profess that *Yeshua* the Messiah is Lord—

to the glory of God the Father.

עלינו *Aleinu*



V'ne-emar, v'hayah Adonai

l'melech al kol ha-aretz,

bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,

ush-mo echad.

וְנֵאמַר, וְהָיָה יְיָ

לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד,

וּשְׁמוֹ אֶחָד.

**And it is said, “And the Lord shall be King
over all the earth; in that day shall the
Lord be one, and His name one.**



Aaronic Benediction

Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha

Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha

Yisa'a Adonai panav-eleycha

V'yasem l'cha shalom.

יְבָרֵךְ יי וישמֹרְךָ:

יָאֵר יי פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ ויִחַן:

ישׂא יי פְּנֵי אֱלֹהֶיךָ

וישֵׂם לְךָ שְׁלוֹם:

The Lord bless thee, and keep thee:

The Lord make his face shine upon thee, and be gracious unto thee:

The Lord lift up his countenance upon thee, and give thee peace.



Options

